



SLOVENSKI STANDARD

oSIST prEN 12566-6:2018

01-december-2018

Male čistilne naprave do 50 PE - 6. del: Predizdelane enote za čiščenje odpadne vode iz greznic

Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 6: Prefabricated treatment units for septic tank effluent

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 6: Vorgefertigte Anlagen für die weitergehende Behandlung des aus Faulgruben ablaufenden Schmutzwassers

Petites installations de traitement des eaux usées pour une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50 habitants - Partie 6 : Unités préfabriquées de traitement secondaire

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa0ed2df-2b25-4d0b-9021-314964f276cc/osist-pr-en-12566-6-2018>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 12566-6

ICS:

13.060.30 Odpadna voda Sewage water

oSIST prEN 12566-6:2018

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 12566-6:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa0ed2df-2b25-4d0b-9021-314964f276cc/osist-pren-12566-6-2018>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 12566-6

October 2018

ICS 13.060.30

Will supersede EN 12566-6:2016

English Version

Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 6: Prefabricated treatment units for septic tank effluent

Petites installations de traitement des eaux usées pour
une population totale équivalente (PTE) jusqu'à 50
habitants - Partie 6 : Unités préfabriquées de
traitement secondaire

Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW - Teil 6:
Vorgefertigte Anlagen für die weitergehende
Behandlung des aus Faulgruben ablaufenden
Schmutzwassers

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 165.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	5
3.1 Terms and definitions	9
3.2 Symbols and abbreviated terms	9
4.1 Design	10
4.1.1 General	10
4.1.2 Inlets, outlets, internal pipework and connections	10
4.1.3 Ventilation	10
4.1.4 Access	11
4.1.5 Extension shaft	11
4.1.6 Sizing basis	11
4.1.7 Overall dimensions	12
4.2 Load bearing capacity	12
4.2.1 General	12
4.2.2 Load bearing capacity determined by calculation (See 4.2.1.1, e)	12
4.2.3 Load bearing capacity determined by testing (See 4.2.1.1, a) to d))	14
4.3 Treatment efficiency	15
4.3.1 Characteristics	15
4.3.2 Tank selection	16
4.4 Watertightness	16
4.4.1 General	16
4.4.2 Water loss	17
4.4.3 Pressure variation	17
4.5 Durability	17
4.5.1 General	17
4.5.2 Concrete	18
4.5.3 Steel	18
4.5.4 Unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U)	18
4.5.5 Polyethylene (PE)	18
4.5.6 Glass reinforced plastic (GRP)	19
4.5.7 Polypropylene (PP)	19
4.5.8 Polydicyclopentadiene (PDCPD)	20
4.5.9 Flexible sheets	21
4.6 Reaction to fire	21
4.6.1 General	21
4.6.2 Classification without the need for testing	22
4.6.3 Classification according to the test results	22
4.7 Treatment capacity	22
5.1 Load bearing capacity	22
5.1.1 Crushing test	22
5.1.2 Vertical load test	25
5.1.3 Vacuum test	26
5.1.4 Pit test	27
5.2 Treatment efficiency	29
5.2.1 General	29
5.2.2 Installation and commissioning	30
5.2.3 Operation and maintenance procedures during testing	30
5.2.4 Data to be monitored	30

5.2.5	Time for biomass establishment.....	31
5.2.6	Influent characteristics	31
5.2.7	Daily flow pattern for testing	31
5.2.8	Test procedure	32
5.2.9	Sample analysis	34
5.2.10	Test report	35
5.3	Watertightness	35
5.3.1	Water test	35
5.3.2	Vacuum test	36
5.4	Durability	37
5.4.1	General	37
5.4.2	Concrete	37
5.4.3	Steel	37
5.4.4	Unplasticized polyvinyl chloride (PVC-U)	37
5.4.5	Polyethylene (PE)	37
5.4.6	Glass reinforced plastic (GRP)	38
5.4.7	Polypropylene (PP).....	39
5.4.8	Polydicyclopentadiene (PDCPD).....	40
5.4.9	Flexible sheets	40
5.5	Reaction to fire	41
6.1	General	41
6.2	Type testing	41
6.2.1	General	41
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria.....	42
6.2.3	Test reports	48
6.2.4	Shared other party results	48
6.2.5	Cascading determination of the product type results	49
6.3	Factory production control	50
6.3.1	General	50
6.3.2	Requirements.....	50
6.3.3	Product specific requirements	53
6.3.4	Initial inspection of factory and of FPC.....	54
6.3.5	Continuous surveillance of FPC.....	54
6.3.6	Procedure for modifications.....	54
6.3.7	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in very low quantity	54
7.1	Marking	55
7.2	Technical information accompanying the unit.....	56
7.3	Installation instructions.....	57
7.4	Operation and maintenance instructions.....	57
	Annex A (informative) Analysis method	58
	Annex B (normative) Mechanical characteristics of test samples used for load bearing capacity calculation	59
	Annex C (normative) Alternative watertightness assessment methods for FPC (pneumatic pressure test).....	60
	Annex D (normative) Presentation of the microorganism's test results.....	61
	Annex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No. 305/2011	62
	Scope and relevant characteristics.....	62
	System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP).....	82

prEN 12566-6:2018 (E)

Assignment of AVCP tasks	82
Bibliography	85

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 12566-6:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa0ed2df-2b25-4d0b-9021-314964f276cc/osist-pren-12566-6-2018)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aa0ed2df-2b25-4d0b-9021-314964f276cc/osist-pren-12566-6-2018>

European foreword

This document (FprEN 12566-6:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Waste water engineering”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 12566-6:2016.

In comparison with the previous edition, the following technical modification has been made:

- mainly changes in AVCP clause and Annex ZA in accordance with the Construction Product Regulation (CPR) and changes in accordance with the CEN Rules.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements for construction works of Regulation (EU) No. 305/2011.

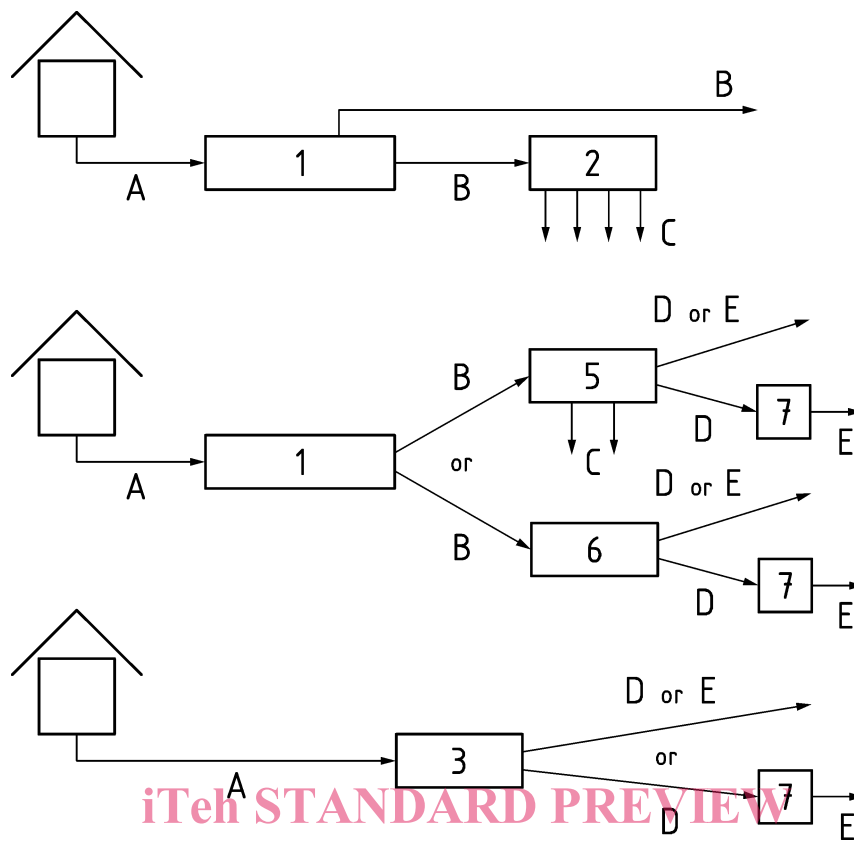
For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The series of standards EN 12566 “Small wastewater treatment systems for up to 50 PT” contains the following parts (see Figure 1):

- *Part 1: Prefabricated septic tanks;*
- *Part 3: Packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plants;*
- *Part 6: Prefabricated secondary treatment unit (this document);*
- *Part 7: Prefabricated tertiary treatment unit*

For filtration systems, CEN/TC 165 decided to publish the following CEN Technical reports, which are considered as Code of practices and do not specify treatment requirements:

- *Part 2: Soil infiltration systems*
- *Part 5: Pre-treated Effluent Filtration systems*



iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Key

- | | | | |
|---|------------------------------|---|--|
| A | domestic wastewater | 1 | packaged and/or site assembled septic tank |
| B | septic tank effluent | 2 | soil infiltration system |
| C | treated infiltrated effluent | 3 | packaged and/or site assembled domestic wastewater treatment plant |
| D | treated wastewater | 5 | pre-treated effluent filtration system |
| E | tertiary treated wastewater | 6 | prefabricated treatment unit used for septic tank effluent |
| | | 7 | prefabricated tertiary treatment unit |

Figure 1 — Scheme related to the arrangement of the parts of EN 12566

National regulations can specify different arrangements between the products described in the standard series EN 12566.

1 Scope

This document specifies characteristics and related requirements, assessment methods, the marking and assessment and verification of constancy of performance (AVCP) procedures for prefabricated secondary treatment units for populations up to 50 inhabitants.

Prefabricated secondary treatment units in accordance with this document are:

- used for the treatment of effluent from product in accordance with EN 12566-1;

Equivalent septic effluent may come from existing septic tanks.

- made of concrete, steel, Unplasticized Polyvinylchloride (PVC-U), Polyethylene (PE), Polypropylene (PP), Glass Reinforced Polyester (GRP-UP), Polydicyclopentadiene (PDCPD), PVC and/or EPDM;
- used buried in the ground;
- with or without extension shaft;
- made of prefabricated components that are factory or site-assembled by one manufacturer and which are tested as a whole.

This document does not cover prefabricated secondary treatment units:

- where vehicle loads apply to it;
- with direct infiltration into the ground (non-watertight);
- made of retrofit kits (see definition in 3.1.5).

The assessment methods specified in this European Standard establish the performance of the prefabricated secondary treatment unit, needed to verify its suitability for the condition in which it is normally installed.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 206, *Concrete — Specification, performance, production and conformity*

EN 580, *Plastics piping systems — Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes — Test method for the resistance to dichloromethane at a specified temperature (DCMT)*

EN 727, *Plastics piping and ducting systems — Thermoplastics pipes and fittings — Determination of Vicat softening temperature (VST)*

EN 976-1:1997, *Underground tanks of glass-reinforced plastics (GRP) - Horizontal cylindrical tanks for the non-pressure storage of liquid petroleum based fuels - Part 1: Requirements and test methods for single wall tanks*

EN 978:1997, *Underground tanks of glass-reinforced plastics (GRP) - Determination of factor alpha and factor beta*

EN 1992-1-1, *Eurocode 2: Design of concrete structures - Part 1-1: General rules and rules for buildings*

prEN 12566-6:2018 (E)

EN 1993-1-1, *Eurocode 3: Design of steel structures - Part 1-1: General rules and rules for buildings*

EN 1905, *Plastics piping systems - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes, fittings and material - Method for assessment of the PVC content based on total chlorine content*

EN 10088-1, *Stainless steels - Part 1: List of stainless steels*

EN 12311-2, *Flexible sheets for waterproofing - Determination of tensile properties - Part 2: Plastic and rubber sheets for roof waterproofing*

EN 12566-1, *Small wastewater treatment systems for up to 50 PT - Part 1: Prefabricated septic tanks*

EN 13369, *Common rules for precast concrete products*

EN 13501-1, *Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire tests*

EN 14150, *Geosynthetic barriers - Determination of permeability to liquids*

EN 16323:2014, *Glossary of wastewater engineering terms*

EN ISO 178, *Plastics - Determination of flexural properties (ISO 178)*

EN ISO 179 (all parts), *Plastics — Determination of Charpy impact properties (ISO 179, all parts)*

EN ISO 527-2, *Plastics - Determination of tensile properties - Part 2: Test conditions for moulding and extrusion plastics (ISO 527-2)*

EN ISO 899-2, *Plastics - Determination of creep behaviour - Part 2: Flexural creep by three-point loading (ISO 899-2)*

EN ISO 1133-1:2011, *Plastics - Determination of the melt mass-flow rate (MFR) and melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics - Part 1: Standard method (ISO 1133-1:2011)*

EN ISO 1183 (all parts), *Plastics — Methods for determining the density and relative density of non-cellular plastics (ISO 1183, all parts)*

EN ISO 2505:2005, *Thermoplastics pipes - Longitudinal reversion - Test method and parameters (ISO 2505:2005)*

EN ISO 2555, *Plastics - Resins in the liquid state or as emulsions or dispersions - Determination of apparent viscosity using a single cylinder type rotational viscometer method (ISO 2555)*

EN ISO 9967, *Thermoplastics pipes - Determination of creep ratio (ISO 9967)*

EN ISO 9969, *Thermoplastics pipes - Determination of ring stiffness (ISO 9969)*

EN ISO 13229, *Thermoplastics piping systems for non-pressure applications - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes and fittings - Determination of the viscosity number and K-value (ISO 13229)*

EN ISO 14125:1998, *Fibre-reinforced plastic composites - Determination of flexural properties (ISO 14125)*

3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323:2014 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <http://www.iso.org/obp>

3.1.1

end use

condition in which a prefabricated secondary treatment unit is normally installed

3.1.2

extension shaft

component(s) which is part of the prefabricated secondary treatment unit, and allow access from or slightly above the ground surface

3.1.3

flexible sheet

flexible impermeable liner

3.1.4

product family

group of products in which, for evaluation, the selected property(s) is/are similar for all products within the group considering at least similar shape, equipment, materials and conditions of end use and ensures the minimum hydraulic efficiency and minimum structural behaviour for all the products in the range

3.1.5

retrofit kit

set of components that are provided by a single manufacturer for installation within an existing septic tank

3.2 Symbols and abbreviated terms

AVCP	Assessment and Verification of Constancy of Performance
BOD ₅ (or BOD ₇)	Biochemical oxygen demand at 5 or 7 days
COD	Chemical oxygen demand
CPR	Construction Products Regulation No 305/2011
CWFT	Classified Without Further Testing
DoP	Declaration of Performance
EPDM	Ethylene Propylene Diene Monomer
FPC	Factory Production Control
GRP	Glass reinforced plastic
KN	Kjeldahl Nitrogen

prEN 12566-6:2018 (E)

MFR	Melt mass-Flow Rate
NH ₄ -N	Ammonium nitrogen
P	Phosphorus
PDCPD	Polydicyclopentadiene
PE	Polyethylene
PP	Polypropylene
PT	Population total
PVC	Polyvinyl Chloride
PVC-U	Unplasticized Polyvinyl Chloride
Q _N	Nominal hydraulic flow
SS	Suspended solids

4 Product characteristics**4.1 Design****4.1.1 General**

Prefabricated secondary treatment units shall be:

- structurally stable, durable, watertight and corrosion resistant, and
- provided with an alarm to indicate electrical, mechanical or hydraulic malfunction of the system, and

4.1.2 Inlets, outlets, internal pipework and connections

The hydraulic design of the equipment, the internal pipework and connections shall ensure that no back-flows, blockage or surcharging occur during normal operation.

Inlet and outlet pipes shall be compatible with pipe systems in accordance with European Standards.

4.1.3 Ventilation

The prefabricated secondary treatment unit and the inlet pipework shall be ventilated to prevent the accumulation of fermentation gases.

4.1.4 Access

The prefabricated secondary treatment unit shall be designed to provide access to the inlet and outlet areas; for routine maintenance sampling, removal of sludge, cleaning and/or maintenance.

Access covers shall be fit for purpose.

The access opening shall be a minimum of 400 mm (i.e. width for rectangular section or diameter for circular section). Where the access is for a person, the minimum dimension of the opening shall be 600 mm.

The prefabricated secondary treatment unit shall be designed to restrict unauthorized access by one of the following means:

- a) mass of the individual covers;
- b) securing feature; or
- c) locking accessory.

Where a locking accessory or securing feature is used, it shall be designed so that the cover cannot be easily opened with objects readily accessible by children.

4.1.5 Extension shaft

Extension shaft may be part of the prefabricated secondary treatment unit and shall be fit for purpose.

It may be an extension piece of the prefabricated secondary treatment unit, which is fitted only over certain points for example to allow maintenance or observation.

The extension shaft shall be constructed to avoid any surface water entering prefabricated secondary treatment unit. This can be achieved by overlapping the access or fixed to the product or using a gasket.

The extension shaft shall be constructed to ensure accessibility, access for maintenance work and the opening / closing of the cover

4.1.6 Sizing basis

Depending on the end use, one or more of the following design criteria shall be taken into consideration:

- a) population load;
- b) sizing of the septic tank (in accordance with EN 12566-1) in relation with the total population loading;
- c) declared value of SS settlement (grams of beads) of the septic tank (in accordance with EN 12566-1);
- d) minimum and maximum daily loading that a prefabricated secondary treatment unit can accept;
- e) minimum volume criteria;
- f) additional design criteria for domestic wastewater flows from sources such as hotels, restaurants or commercial premises.

NOTE Rules and units (per inhabitant, BOD, SS...) to be used for the determination of the population load are given by national regulations.

prEN 12566-6:2018 (E)**4.1.7 Overall dimensions**

The overall dimensions of the prefabricated secondary treatment unit (i.e. height, width, length, diameters, etc.) shall be measured and recorded.

The measurements shall be within $\pm 0,5$ % of the design dimensions.

4.2 Load bearing capacity**4.2.1 General****4.2.1.1 Characteristics**

Performance of the load bearing capacity of the prefabricated secondary treatment unit (i.e. of the tank of it) with or without extension shaft, shall be established either by testing or by calculations for one of the following characteristics, as:

- a) pit test resistance, as specified in 4.2.3.5, or

NOTE Considered as the referenced one.

Alternatively, this may be as:

- b) crushing test resistance, as specified in 4.2.3.2,

- c) vertical load test resistance, as specified in 4.2.3.3,

- d) vacuum test resistance, as specified in 4.2.3.4,

- e) load bearing capacity determined by calculation, as specified in 4.2.2.

4.2.1.2 Performance expression

The performance of load bearing capacity for any of the characteristics referred in 4.2.1.1 shall be expressed as:

- value of the maximum allowed height of backfill expressed in meters (see H_b of Figure 6);
- possibility to install the prefabricated secondary treatment unit either in wet or dry site, i.e. expressed as indication either WET together with a value of the maximum height of the water table measured from the base of the prefabricated secondary treatment unit or DRY.

4.2.1.3 Tank selection

Performance of the load bearing capacity of prefabricated secondary treatment unit shall be established for the tank which represent the lowest performance within the product family.

NOTE Usually the biggest prefabricated secondary treatment unit is generally considered with the lowest performance.

4.2.2 Load bearing capacity determined by calculation (See 4.2.1.1, e)**4.2.2.1 General**

For determination of performance of load bearing capacity of the prefabricated secondary treatment unit, calculation method shall apply, either indirectly (see 4.2.2.2) or directly (4.2.2.3), based on an empty prefabricated secondary treatment unit buried underground with the loads defined in 4.2.2.4 to 4.2.2.6.

The performance shall be expressed as defined in 4.2.1.2.

4.2.2.2 Indirect method

This indirect calculation method shall be used when:

- geometrical data of the prefabricated secondary treatment unit (e.g. wall thickness, distance of ribs, shape) are provided;
- properties of the materials and components of the prefabricated secondary treatment unit are in accordance with provisions of 4.5.2 to 4.5.9, as relevant for the respective material;
- mechanical characteristics of test samples used for calculation are in accordance with Annex B.

NOTE For materials not covered in Annex B (i.e. PDPCD and flexible sheets), this calculation method is not applicable.

4.2.2.3 Direct method

The direct calculation method shall apply, when the prefabricated secondary treatment unit is made of

- reinforced concrete, based on EN 1992-1-1 (Eurocode 2) or
- steel, based on EN 1993-1-1 (Eurocode 3) shall apply.

NOTE For the other materials, this calculation method is not applicable.

4.2.2.4 Loads applied in calculation

4.2.2.4.1 Backfill loads

Calculation of backfill loads shall take account of the effect of ground conditions, backfill materials and tank shape factors. A vertical and a horizontal component shall be calculated as follows:

- vertical component:

$H \times 18$ (expressed in kN/m^2), where 18 (kN/m^3) is the specific weight of the soil and H (m) is the height of backfill.

- horizontal component:

$K \times D \times 18$ (expressed in kN/m^2), where 18 (kN/m^3) is the specific weight of the soil, D (m) is the distance from the ground level to the point where the load applies, and K is the coefficient depending on the backfill material.

The following K coefficient can be used:

- sand, $K = 0,33$;
- gravel, $K = 0,27$,
- for other backfill materials, $K = 0,5$.